SEGUNDO TERMO ADITIVO AO ACORDO DE COOPERAÇÃO ENTRE A UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA (UFSC), BRASIL, E A INSTITUT NATIONAL POLYTECHNIQUE DE TOULOUSE (Toulouse INP), FRANÇA	SECOND ADDENDUM TO THE COOPERATION AGREEMENT BETWEEN UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA (UFSC), BRAZIL, AND INSTITUT NATIONAL POLYTECHNIQUE DE TOULOUSE (Toulouse INP), FRANCE
No dia 22 de março de 2016, a Universidade Federal de Santa Catarina e o Institut National Polytechnique de Toulouse (Toulouse INP), assinaram um Acordo de Cooperação, válido por 5 anos.	On 22 March 2016, Universidade Federal de Santa Catarina and the Institut National Polytechnique de Toulouse (Toulouse INP) signed a cooperation agreement, which hence became effective for 5 years.
Tendo em vista a cooperação bem-sucedida entre ambas as instituições, à Seção VI do acordo adiciona-se a seguinte emenda:	In view of the successful cooperation between both institutions, Section VI of the agreement is amended as follows:
"As partes, por meio desta, concordam em prorrogar a validade do acordo e do termo aditivo específico para intercâmbio, Programa de Duplo Diploma – Nível de Graduação – Engenharia Elétrica, de Engenharia de Controle e Automação e Engenharia Química e Engenharia de Processos da I'INP-ENSIACET por mais cinco anos. Esta emenda tornar-se-á efetiva em 22 de março de 2021."	"The parties hereby agree to extend the cooperation agreement and the addendum to the cooperation agreement, Programme de Double Diplôme – Niveau Graudação – Génie Électrique, Génie en Automatique, Génie Chimique ou Génie des Procédés de I'INP-ENSIACET for another five years. The amendment of this extension will become effective on 22 March 2021."
As provisões restantes não serão afetadas e continuarão a ter plena validade e efeito.	The remaining provisions will stay unaffected and continue to have full force and effect.

Florianópolis, ____/_____/_____

PEDRO LUIZ MANIQUE BARRETO

Assinado de forma digital por PEDRO LUIZ MANIQUE BARRETO
Dados: 2021.01.14 21:21:47 -03'00'

Prof. Ubaldo Cesar Balthazar
Rector of UFSC

Toulouse, 12/01/2021

INSTITUT NATIONAL POLYTECHNIQUE TOULOUSE
Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et de l'Innovation

Dr. Catherine Xuereb
President of Toulouse INP

Assinado digitalmente por PEDRO LUIZ MANIQUE BARRETO .
Verifique a autenticidade em http://validacao.egestao.ufsc.br informando o processo 23080.011173/2016-81 e o código 4JC118VJ.